



MALTA

**TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGħAR
ĠUDIKATUR
DR. ANNA MALLIA**

Seduta tat-30 ta' Mejju, 2019

Talba Numru: 549/2017 AM3

Numru fuq il-Lista: 26

Big Exhibits Ltd (C43597)

MRA 048C

Marsa Industrial Estate

Marsa

Vs

Windmill Services Limited (C72144)

MRA 053

Marsa Industrial Estate

Marsa

It-Tribunal,

Ra l-avviz tat-talba tas-socjeta attrici prezentat fl-04 ta' Dicembru 2017 li permezz tieghu s-socjeta' attrici talbet li s-socjeta' konvenuta tigi ordnata thallasha s-somma ta' tlett elef mijja u erbgha u sittin ewo (€3,164) inkluz il-VAT rappresentanti bilanc minn somma akbar dovuta minnha għas-servizzi rezi kif ukoll għal materjal fornut lilha skont l-istruzzjonijiet tagħha stess.

Ra r-risposta tas-socjeta' konvenuta a fol 12 li permezz tagħha eccep i li s-socjeta' attrici taf ben tajjeb li l-ftehim li kellha mas-socjeta' konvenuta kienet li jipprovdu servizz il-kumpanija Valletta Cruise Port plc li filwaqt li l-ordni ghax-xogħol saret mal-kumpanija intimata l-ftehim bejn is-socjeta' attrici u s-socjeta' konvenuta kienet magħrufa fl-intier tagħha li s-socjeta' Valletta Cruise Port plc arbitrarjament iddeċidet li twaqqaf il-hlasijiet fuq il-progett in vista li l-ammont riklamat (provđut mis-socjeta' attrici u mertu esklussiv ta' din il-kawza tramite s-socjeta' intimata) allegatament huma prezziżiet ferm aktar għoljin mill-prezz tas-suq u dan kif sejjer jigi spjegat ahjar fil-mori tal-kawza, li in vista t'hekk anke rappresentanti tas-socjeta' attrici kellhom jagħmlu kuntatt tal-kumpaniji ta' Valletta Cruise Port plc sabiex din il-kwistjoni tigi risolta u dan anke in vista tal-ftehim li kien hemm bejn il-kumpanija attrici u dik intimata.

Ra l-affidavit ta' Jean Pierre Mizzi Direttur tas-socjeta' attrici (fol 15 et) u li kienet is-socjeta' konvenuta li inkarigatha toħrog stejjem għad-disinn u provista tal-materjal għal zewg progetti li kienet hadet l-istess socjeta' konvenuta. Hekk sar u l-prezz għal dan ix-xogħol kien jikkonsisti f' pannelli li gew istallati gewwa l-Valletta Cruise Port gewwa Valletta da parti tas-socjeta' intimata. Gara li meta fil-15 ta' Marzu, 2016 xi rappresentanti tas-socjeta' attrici kienu accedew fuq is-sit fejn kienu ser jigu stallati dawn il-pannelli indunaw li l-qisien tal-hitan kienu differenti minn dawk li kienu gew provdu li lhom originarjament u għalhekk kellhom jipprovdu numru ta' pannelli addizzjonali sabiex ikunu jistgħu jghattu l-hitan kollha skont l-istruzzjonijiet mogħtija mis-socjeta' konvenuta. L-istima riveduta kienet ta' sitt elef ewro (€6,000). Wara li certu Mario mis-socjeta' konvenuta talab skont fuq il-kont ftehma fuq riduzzjoni ta' hames mitt ewro (€500) u li għalhekk l-ammont huwa ta' sitt elef erba' mijja u disghin ewro (€6,490) inkluz il-VAT (fol32). Dan gara fit-18 ta' Marzu, 2018. Is-socjeta' konvenuta hallset elfejn u hames mitt ewro (€2,500) akkont fit-28 ta' Marzu, 2016.

Xi ffit zmien wara l-istess Mario għas-socjeta' intimata kien inkariga lis-socjeta' attrici tipprovdi numru ta' pannelli addizzjonali u sar access fuq is-sit in kwistjoni fis-07 ta' April, 2016 u l-ghada huma bagħtu stima u l-partijiet ftehma fuq skont fuq l-ammont u l-ammont gie ridott għal sitt mitt ewro (€600) plus VAT li skont fol 32 jammonta għal seba'

mija u tmien mitt ewro (€708). Illi ghalhekk il-bilanc dovut huwa ta' tlett elef mijja u erbgha u sittin ewro (€3,164.00).

A fol 38 et Grazio Debono Project Supervisor mas-socjeta' konvenuta jammetti kellhom kuntratt t' appalt ta' xogħol ma' Valletta Cruise Port plc u anke xogħol ta' cladding izda peress li s-socjeta' konvenuta ma tagħmilx dan ix-xogħol Valletta Cruise Port plc talbuhom biex iqabdu lil addiehor jagħmel dan ix-xogħol. Huwa mar personalment il-fabbrika tas-socjeta' attrici u rranga mas-socjeta' attrici u l-istima kienet ta' hamest elef u hames mitt ewro (€5,500). Huma rawha naqra għolja u Jean Pierre Mizzi tas-socjeta' attrici qallu li jekk ikun hemm problema fuq l-prezz huwa kien ikellem lil Karl Azzopardi CEO tal-Valletta Cruise Port plc u qallu biex ihalli f'idejh. Mizzi qallu biex il-quotation jghadduha lil Valletta Cruise Port plc u Debono qallu li l-flus li jdahħlu mix-xogħol ta' cladding jaġtuh direttament lilu. Gara li Karl Azzopardi ta' Valletta Cruise Port plc qallhom li ma kien ser iħallas aktar minn tlett elef sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u tmenin centezmu (€3,688.80c) u hekk għamel u dan l-ammont huma ghaddewh lis-socjeta' attrici. Huwa ha stima tal-istess xogħol ta' cladding mingħand ditta ohra bl-isem ta' Servgroup u tawh quotation ta' tlett elef u erba' ewro u tmienja u ghoxrin centezmu (€3,004.28c) u meta kellem lil Jean Pierre Mizzi huwa qallu li ser ikellem lil Karl Azzopardi u ser jirranga mieghu fuq il-prezz.

Charles Carmel Camilleri, Front Desk Manager mas-socjeta' konvenuta (fol 40 et) xehed li huwa hareg l-invoices lil Valletta Cruise Port plc u li Karl Azzopardi kien qallhom li l-prezz tal-cladding kien għoli u li ma kien ser iħallas aktar minn tlett elef sitt mijja u tmienja u sittin ewro u tmenin centezmu (€3,668.80c). Huwa ammetta li l-ftehim mas-socjeta' attrici fuq dan i-xogħol kien li jsir depozitu ta' elfejn u hames mitt ewro (€2,500) u li jagħmlulhom xi xogħol ta' tpartit. Huwa hareg l-invoice tat-tpartit u din tammonta għal elf hames mijja u erbgha u tletin ewro (€1,534). Huwa kkonferma li kien Jean Pierre Mizzi tas-socjeta' attrici li kellu jmur jara kif ser jigħor id-differenza tal-flus mhux imħallsa minn Valletta Cruise Port plc lil Windmill Services Limited għal quotation li kienet harget originalment. Huwa xehed li kien prezenti meta Carmel Abela u Jean Pierre Mizzi li permezz tieghu Mizzi hallas seba' mitt ewro (€700) tal-invoice Dok WS2 u s-socjeta' konvenuta toħroġlu credit note ta' tlett mitt ewro (€300) u l-kwistjonijiet ta' bejniethom

jkunu rizolti. Hekk sar cioe' li s-socjeta' konvenuta harget din il-credit note u s-socjeta' attrici harget cheque favur is-socjeta' konvenuta ta' seba' mitt ewro (€700).

A fol 42 Carmel Abela, Direttur tas-socjeta' konvenuta xehed li meta sar jaf li s-socjeta' attrici qegħda lura fil-pagamenti huwa talab meeting ma' Jean Pierre Mizzi u Mizzi ammeta mieghu li l-ftehim kien li huwa jkellem lil Karl Azzopardi tal-Valletta Cruise Port plc peress li kien qal li jafu. Grazio Debono li kien prezenti għal-laqgħa fakkil Mizzi li l-Valletta Cruise Port Terminal kienet rat il-kont għoli u li Mizzi kien qallhom biex ihallu fidejħ u kien ser jaraha hu. Kien sar meeting iehor u ftehma li s-socjeta' attrici thallas seba' mitt ewro (€700) għal invoice pendenti u huma johorgu credit note ta' tlett mitt ewro (€300) u l-kwistjonijiet ta' bejniethom jkunu rizolti kollha. Il-ftehim kien ikopri wkoll li Mizzi kellu jkellem lil Karl Azzopardi ta' Valletta Cruise Port plc biex id-differenza ta' hlas li ma sarx tal-cladding tigi imħalsa lil Windmill Services Limited u din tħaddi l-pagament lil kumpanija attrici.

A fol 57 et Andre Parnis in rappresentanza ta' Valletta Cruise Port xehed li huma kienu inkarigaw lis-socjeta' konvenuta biex jagħmlu xogħol ta' cladding u xogħol ta' aluminium services. Mistoqsi jekk ix-xogħol ta' cladding sarx minn terzi Parnis wiegeb li ma jafx. Huwa kkonferma li r-relazzjoni tagħhom kienet mas-socjeta konvenuta u huma halsuhom anke tal-cladding fl-ammont ta' tħalli il-elf disa' mijja u sebgha u tħallix ewro (€12,937) u li tal-cladding huma thallu tlett elef sitt mijja u tmienja u tħalli ewro (€3,688) mingħajr VAT. Huwa cahad li kellhom xi forma ta' relazzjoni għal rigward ta' dawn ix-xogħolijiet mas-socjeta' attrici.

Ra l-verbal a 35 li permezz tieghu s-socjeta' attrici ddikjarat li ma għandhiex aktar provi u dak a fol 56 li permezz tieghu s-socjeta' konvenuta ddikjarat li ma għandhiex aktar provi.

Semgha lil partijiet jittrattaw il-kawza li permezz tieghu s-socjeta' attrici tikkontendi li r-relazzjoni tagħha hija mas-socjeta' konvenuta u dan gie konfermat mill-Valletta Cruise Port Terminal plc li s-socjeta' konvenuta ghax ma thallitx hi ma għandhiex thallas lis-socjeta' attrici u li l-fatt li ma sarx kontro ezami lid-Direttur tas-socjeta' attrici ifisser li l-verzjoni tieghu giet accettata filwaqt li s-socjeta' konvenuta tikkontendi li l-ftehim kien li

dak li ddahhal s-socjeta' konvenuta tghaddih lis-socjeta' attrici u li kif huma ghaddew il-kont lil terzi dawn rawh gholi u ma hallsux kollox.

Konsiderazzjonijiet

F'din il-kawza is-socjeta' konvenuta inkarigat lis-socjeta' attrici taghmlilha xoghol ta' cladding liema xoghol kelli jigi stallat fil-Valletta Cruise Port Terminal plc. Il-partijiet ftehmu fuq l-prezz u l-invoices hargu fit-28 ta' Marzu, 2018 u s-socjeta' konvenuta harget cheque l-ghada stess ta' elfejn u hames mitt ewro (€2,500) (fol 28). Il-bilanc dovut is-socjeta' konvenuta qed tirrifjuta li thallsu stante li qed tikkontendi li l-ftehim kien li l-hlas isir kif is-socjeta' konvenuta tithallas mill-Valletta Cruise Port Terminal plc u gara li din is-socjeta' meta rat il-kont tas-socjeta' attrici dehrilha li kien ghali u ggustifikat dan permezz ta' quotation ta' terzi u ghalhekk hallset biss lis-socjeta' konvenuta skont din il-quotation fl-ammont ta' tlett elef sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u tmenin centezmu (€3,688.80c). Is-socjeta' konvenuta ssostni li s-socjeta' attrici kienet obbligat ruhha li tiehu hsieb hi din l-pendenza mal-Valletta Cruise Port Terminal u meta wara ndunat li s-socjeta' attrici kien għad baqghalha thallasha għal xogħolijiet ohra saret laqgħa mal-partijiet u laħqu ftehim fuq il-pendenzi kollha. Ir-rappresentant tal-Valletta Cruise Port Terminal cahad kategorikament li kien hemm relazzjoni mas-socjeta' attrici u lanqas gie mistoqsi jekk Mizzi tas-socjeta' attrici ppruvax jasal fi ftehim dwar il-bilanc dovut.

Illi dan it-Tribunal qies ix-xhieda u prodotti mis-socjeta' konvenuta izda meta l-istess socjeta' ghazlet li tagħmel pagament akkont u dan mingħajr ebda kondizzjoni, u meta ghalkemm hija thallset is-somma ta' tlett elef sitt mijja u tmienja u tmenin ewro u tmenin centezmu (€3,688.80c) mill-Valletta Cruise Port Terminal u baqghet ma ghaddietx il-flus kollha li thallset minn l-istess lis-socjeta' attrici, jwassal lil dan it-Tribunal biex ma jemminx il-verzjoni mogħtija minn l-istess socjeta' konvenuta u dan stante bejn dak li għamlet u dak li qed tikkontendi hemm bahar jaqsam.

Li għalhekk għandha ragun is-socjeta' attrici meta tghid li hija ma għandhiex relazzjoni mas-socjeta' terza u dan ghax in-negożju sar bejn il-partijiet f'din il-kawza u s-socjeta' terza qatt ma kienet parti minn dan in-negożju.

Ghaldaqstant dan it-Tribunal qed jaqta' u jiddeciedi billi jilqa' t-talbiet attrici u jordna lis-socjeta' konvenuta thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' tlett elef mijas u erbgha u sittin ewro (€3,164) bl-imghaxijiet legali kwantu ghal bilanc dovut mill-invoice numru 57618 tat-28 ta' Marzu, 2016 mill-30 ta' Marzu, 2016 u kwantu ghal invoice numru 57716 tal-10 ta' Mejju 2016 mill-10 ta' Mejju 2016, it-tnejn sad-data tal-effettiv pagament.

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra ufficjali numru 2379/17 a karigu tas-socjeta' konvenuta.

Dr Anna Mallia

Gudikatur